236

آیات نمبر 16 تا 25 میں عقل والوں کے لئے آسمانوں اور زمین میں اللہ کی نشانیوں کا تذکرہ، نیز یہ کہ اللہ کے پاس ہر چیز کے خزانے موجود ہیں لیکن وہ اسے اپنی حکمت کے مطابق ایک معین مقدار میں اتارتا ہے۔ اللہ ہی زندگی دیتا ہے، وہی موت دیتا ہے اور وہی ہر چیز کا وارث ہے۔ وہ ان کو بھی جانتا ہے جو پہلے گزر چکے ہیں اور انہیں بھی جانتا ہے جو ابھی آنے والے ہیں۔

وَ لَقَدْ جَعَلْنَا فِی السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّ زَیَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِیْنَ ﴿١٦﴾ بے شک ہم نے
آسمان میں بہت سے برج بنائے ہیں اور دیکھنے والوں کے لئے انہیں آراستہ کر دیا ہے
وَ حَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَیْطٰنٍ رَّجِیْمٍ ﴿١٧﴾ اور ہم نے انہیں ہر شیطان مردود سے
محفوظ کر دیا ہے اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِیْنٌ ﴿١٨﴾ ہاں اگر
کوئی شیطان چوری چھپے کچھ سننا چاہے تو ایک دہکتا ہوا شعلہ اس کا پیچھا کرتا ہے وَ
الْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَ اَلْقَیْنَا فِیْهَا رَوَاسِیَ وَ اَنْۢبَتْنَا فِیْهَا مِنْ كُلِّ شَیْءٍ
مَّوْزُوْنٍ ﴿١٩﴾ اور ہم ہی نے زمین کو پھیلا کر ہموار سطح بنایا اور اس میں بھاری پہاڑوں
کے لنگر ڈال دیئے اور اس میں ہر چیز ایک مناسب اور معین مقدار میں اُگائی وَ
جَعَلْنَا لَكُمْ فِیْهَا مَعَایِشَ وَ مَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِیْنَ ﴿٢٠﴾ اور ہم نے زمین میں
تمہاری معیشت کے سامان بھی پیدا کئے اور ان جانداروں کے لئے بھی جن کو تم رزق
نہیں دیتے انہیں بھی ہم ہی رزق دیتے ہیں وَ اِنْ مِّنْ شَیْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآىِٕنُهٗ
وَ مَا نُنَزِّلُهٗۤ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٢١﴾ اور کوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے
ہمارے پاس موجود نہ ہوں مگر ہم اسے ایک مخصوص اور مناسب مقدار کے ساتھ ہی

نازل کیا کرتے ہیں وَ اَرۡسَلۡنَا الرِّیٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنۡزَلۡنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
فَاَسۡقَیۡنٰکُمُوۡہُ ۚ وَ مَاۤ اَنۡتُمۡ لَہٗ بِخٰزِنِیۡنَ ﴿۲۲﴾ اور ہم بادلوں سے لدی ہوئی
ہوائیں بھیجتے ہیں پھر ہم ہی آسمان سے پانی نازل کرتے ہیں پھر وہ پانی تمہیں پلاتے ہیں
اور تم اس پانی کا اس قدر ذخیرہ نہیں رکھ سکتے تھے وَ اِنَّا لَنَحۡنُ نُحۡیٖ وَ نُمِیۡتُ وَ
نَحۡنُ الۡوٰرِثُوۡنَ ﴿۲۳﴾ اور بلاشبہ ہم ہی زندگی عطا کرتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں
اور بالآخر ہم ہی ہر چیز کے وارث ہیں وَ لَقَدۡ عَلِمۡنَا الۡمُسۡتَقۡدِمِیۡنَ مِنۡکُمۡ وَ
لَقَدۡ عَلِمۡنَا الۡمُسۡتَاۡخِرِیۡنَ ﴿۲۴﴾ ہم اُنہیں بھی جانتے ہیں جو تم سے پہلے گزر چکے
ہیں اور اُنہیں بھی جانتے ہیں جو تمہارے بعد آنے والے ہیں [★] وَ اِنَّ رَبَّکَ
ہُوَ یَحۡشُرُہُمۡ ؕ اِنَّہٗ حَکِیۡمٌ عَلِیۡمٌ یقیناً تمہارا رب قیامت کے دن ان سب کو
اپنے سامنے جمع کرے گا، بیشک وہ بڑی حکمت والا اور بڑے علم والا ہے ﴿۲۵﴾ رکوع [۲]

[# 236]

Verses 16 to 25, describe the signs of Allah in the heavens and the earth for those who use reason. It is stated that Allah has treasures of everything but sends them down in a determined measure according to His wisdom. Allah is the one who gives life and causes death, and He is the inheritor of everything. He knows those who have passed away and those who are yet to come.

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّ زَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿١٦﴾

Indeed, We have set up constellations in the heavens and adorned them for the observers.

وَ حَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿١٧﴾

And We safeguarded it from the [intrusion] of every accursed Satan.

اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾

But if anyone seeks to listen [to the Heavens] in stealth, they are then chased away by a blazing flame.

وَ الْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَ اَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ﴿۱۹﴾

And it is We [alone], who have spread out the earth [and made it a smooth surface] and placed therein firm mountains [as anchors]. And We caused to grow therein everything [relating to life] in a balanced and measured manner.

وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَ مَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ﴿۲۰﴾

And We have provided therein means of livelihood for you, and [also] for those [creatures], whom you [human beings] do not provide for.

وَ اِنْ مِّنْ شَیْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ٘ وَ مَا نُنَزِّلُهٗۤ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ﴿۲۱﴾

And there is not a single thing, but that its treasures are with Us, and We do not send it down [for your benefit] except in a known measure.

وَ اَرْسَلْنَا الرِّیٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَسْقَیْنٰكُمُوْهُ٘ۚ وَمَاۤ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِیْنَ﴿۲۲﴾

And We send forth winds carrying the clouds, then We send down water from the sky, and We give it to you to drink. And you are not the ones who can store it [In such a huge quantity].

وَ اِنَّا لَنَحْنُ نُحْیٖ وَ نُمِیْتُ وَ نَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ﴿۲۳﴾

And indeed, it is We [alone], who give life and cause death, and We are the inheritors [of all creations].

وَ لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِیْنَ مِنْكُمْ وَ لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِیْنَ﴿۲۴﴾

We certainly know those of you, who came before you, and those who shall come after you.

وَ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَحْشُرُهُمْ ؕ اِنَّهٗ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ﴿۲۵﴾ۧ رکوع[۲]

Indeed, your Lord will gather them all together [for judgement, on the Day of Resurrection]. Surely, He is All-Wise and All-Knowing.